



# Бібрські Вісті

ГАЗЕТА ГРОМАДИ

Громада – великий чоловік

І.Я. Франко

м. Бібрка, 20 липня, 2017 рік випуск №77 (154)

«...Ой на Йвана!..»

9 липня 2017 року Народний жіночий хор «Горлиця» Народного дому м.Бібрки взяв участь у VI фестивалі духовної і народної пісні «...Ой на Йвана!..», присвячений 140-річчю з Дня народження Миколи Леонтовича та 125-річчю з Дня народження патріарха Йосипа Сліпого. Фестиваль відбувається з благословення Високопреосвященнішого Архієпископа і Митрополита Львівського Кир Ігоря у храмі Різдва святого Івана Хрестителя м.Львова.

Народний жіночий хор «Горлиця» під керівництвом Лариси Хомутник є багаторазовим переможцем фестивалів-конкурсів різного рівня. І цього разу «Горлиця» нагороджена дипломом за високий рівень хорового співу, збереження та примноження української духовної і народної спадщини.

Щиро дякую керівникові Ларисі Хомутник та всім учасникам хору за те, що ви своєю творчою працею робите вагомий внесок у збереження духовної і народної пісні.

Бажаю, аби ваш чудовий спів і надалі запалював людські серця любов'ю до Бога та України.



Директор НД м.Бібрка Люся Сурмач

## Шкільництво в Бібріці

(до 275-річчя першої (виявленої) письмової згадки про школу в місті)

Продовження. Початок у попередньому числі

Документ, який тут подано, засвідчує, що 1742 р. при церкві згадується «школа для бакалавра і навчання дітей» (так у документі). Це і є перша виявлена документальна згадка про школу в Бібріці.

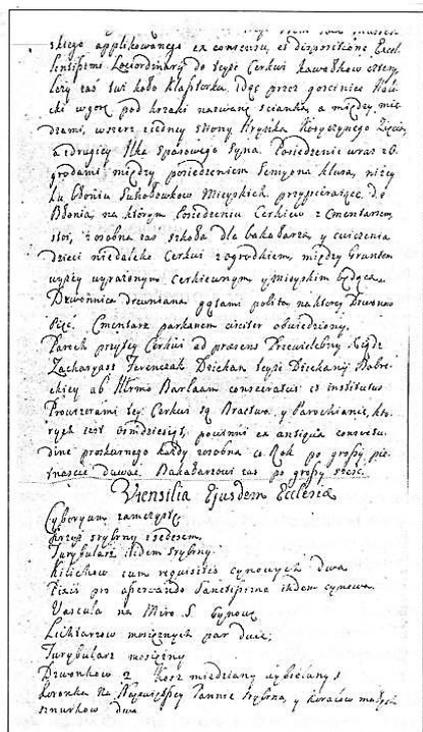
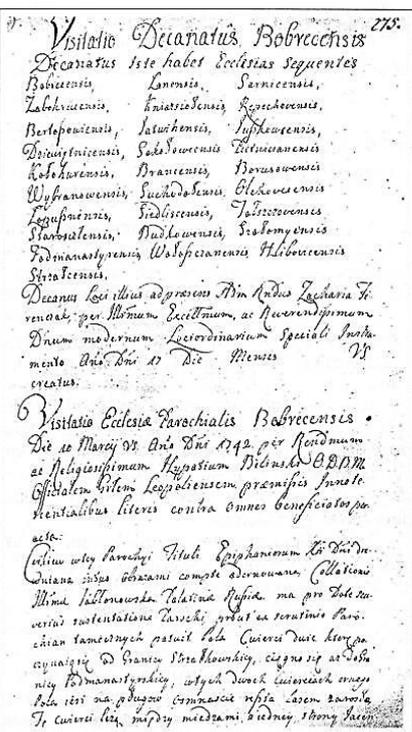
**Візитація Бібрського деканату (переклад А.Содомори)**

Деканат має такі церкви:

(перелік церков - див. документ).

Декан цієї місцевості превелебний Захарій Ференчак, обраний найяснішим і найпревелебнішим паном-теперішнім заступником року 17.. дня ... місяця ... Візитація парохіальної церкви у Бібріці, проведена дня 10 березня року Божого 1742 найдостойнішим і

найпобожнішим Іпатієм Зілинським, генеральним Львівським офіціалом...



## ФОТОФАКТ.

Літній табір «Канікули з Богом» при костелі святих Миколая та Анни РКЦ м. Бібрки



Парохіальна Церква відозви Богоявлення, дерев'яна, всередині прикрашена образами, ... має своїм посагом дві чверті поля, які починаються від межі Страшковської, що тягнеться аж до межі Підмонастириської; у тих двох чвертях одного поля - на вісімнадцять плугів; решта - поросло лісом. Ті чверті лежать поміж межами з однієї сторони ... (пропуск рядка)... доданого до тієї ж Церкви чотири ... лежить тут же, біля кляшторка, і тягнеться через дорогу Галицьку вгору під зарості, що мають назву стінка, а між межами в ширину з одного боку Гринька, Кошицького зятя, а з другого - сина Ілька Спарового. Садиба разом з городами між садибою Семеона Ключа, що внизу прилягає до оболоні міських ... до оболоні; на тій посілости стоїть Церква з цвинтарем, зокрема ж - школа для бакалавра і

навчання дітей неподалік від Церкви з городцем, поміж вище окресленим Церковним ґрунтом і міським. Дерев'яна, оббита ґонтами дзвіниця з п'ятьма дзвонами. Цвинтар, довкола огорожений парканом. Теперішній парох при тій церкві - превелебний ксьондз Захарій Ференчак... Провізори тієї Церкви - братство і парохіани числом 80; за давнім звичаєм щорічно повинні, кожен зокрема, давати проскурного по 15 грошів. А бакалаврові - по шість ґрошів.

*Підготував Тарас Шах, м. Бібрка*

**АКТУАЛЬНО (до 100-річчя закінчення Першої світової війни)**

### **Невидимі цвинтарі**

*Липень 16, 2017 Галина Пагутяк*

*Джерело: блог Галини Пагутяк*

Восени 1914 року в селі Сторонна на Дрогобиччині в бою з російськими козаками загинуло понад шістьсот солдатів австрійської армії – чехи, мадяри, українці. Їх поховали на горі, а потім перепоховали на цвинтарі в містечку Підбуж, спільному для українців, поляків та євреїв. Наприкінці 50-х років совіти знесли цвинтар, змішали кістки із землею і побудували на тому місці склад техніки. Куди поділися надгробні плити, легко можна здогадатися - пішли на будову.

У Львівському історичному архіві є запис у метричній книзі Дрогобича за травень 1915 року. Понад сто солдатів померло у військовому шпиталі (різних національностей), і їх відспівував отець Мартирій Котович за греко-католицьким обрядом. Поховали їх біля єврейського та холерного цвинтарів, де зараз озеро й зона відпочинку «Залісся».

Зараз в Україні відновлюють могили січових стрільців, воїнів УПА, єврейські та польські цвинтарі, а також німецькі в колишніх німецьких колоніях. Але якогось руху по відновленню поховань часів Першої світової війни не відчувається. Десь у диких хащах ховаються від людського ока останні хрести над могилами тих селян, робітників, торговців, вчителів і лікарів, яких мобілізували й труїли іпритом, морили голодом і холодом, які сотнями тисяч, завошивлені, вмирали від тифу. Їхніх дітей вже нема на світі, а онуки й правнуки не прийдуть шукати. А якщо прийдуть, то побачать або хащі, або зони відпочинку чи автобази. Зате ми охоче читаємо Хемінґвея і Ремарка, і часом «Поza межами болю» Осипа Турянського та новели Стефаника.

Те, що пережила Галичина, яка стала полем смерті, у 1914-1915 роках, важко описати. Бої йшли по селах чи на околицях. У моєму Урожі під горою Ласки був бій - і крики та стогін поранених було чути в сусідньому селі. Івалтування жінок чеченами й козаками набуло величезних масштабів. Здавалося б, галичани тепер вилікуються назавжди від москвофільства, яке витіснило «Просвіту» з читалень, чимало москвофілів згодом потрапило до Талергофа й там загинуло. Але ж ні: москвофільство пережило ще й Другу світову війну, і присутність церков Московського патріархату в Західній Україні відчутна, особливо на Закарпатті. Зрештою, як і в Підбужі та Сторонній. Синдром жертви? Данина традиції? Невинно всміхаючись, піп каже, що слово «католицький

походить від «кат». І чорні археологи розкопують нікому не потрібні поховання й окопи, які ще не зрівнялись із землею.

Не було такої родини, звідки б не взяли на війну чоловіків. Старших – санітарами, молодших з мінімальним вишколом кидали в рукопашний бій. Іприт, багнет, тиф – так виглядала смерть мільйонів людей, які не з власної волі покинули матерів, дружин і дітей. Або і з власної. Чехи, італійці, мадяри, турки закопані в українській землі. У Сторонній кілька сотень вояків дозволили себе взяти в полон 20 російським козакам і, зрештою, всі загинули. Українці натомість поховані по всій Європі. Нащадки не знають навіть де, бо похоронні листи загубилися. Я намагалася дізнатись щось про своїх загиблих родичів у одному із львівських музеїв. Мене відіслали до Віденського військового архіву, хоч то їхня робота надсилати запити, укласти картотеки січових стрільців і тих, хто воював у австрійській армії. Я не знайшла в куцях списках ні свого діда Григорія Басараба, ні інших членів родини, які були як січовими стрільцями, так і воювали в австрійській армії. Усе, що лишилося від них, – це куці спогади, що загинули десь від Вінницею, і часом світлини. У метричні книги не вносили загиблих десь-інде, тому дізнатись, скільки людей з села загинуло, ще можна, опитавши родичів, але де вони поховані – уже ні. **Минуло сто років.** Цим могли б займатися приватно, за плату, професійні історики, які мають змогу працювати у Відні, але для моїх земляків важливіше роздобути карту поляка, аніж дізнатися подробиці загибелі прадіда. Або вкласти гроші в якісь дорогі витребеньки.

Усі пам'ятні хрести, де часто писали прізвища загиблих воїнів, знищили совіти. Єдиний пам'ятник я бачила в містечку Комарно, біля церкви на околиці міста. Там і на міському цвинтарі є меморіал з прізвищами. Але це виняток. Як тільки могила стає невидима, всі про неї забувають. Але це не означає, що її не існує. Я впевнена, що є люди, які намагаються повернути історичну пам'ять, але вони вкрай неpubлічні і не мають впливу на суспільну думку.

<http://pahutyak.com/невидимі-цвинтарі/>

## Триває футбольний турнір «Кубок м. Бібрки VIBRKA CUP 2017»

Список команд-учасниць: Великі Глібовичі, Єдність (Бібрка-Шпильчина), (Бібрка), Підгородище, Підмонастир, Глібовичі, Стрілки, Nexus (Бібрка), Prime Team (Бібрка), Wembley (Бібрка)  
Ігри відбуваються щоденно з 19-ї до 21-ї години на стадіоні «Газовик» м. Бібрки.



### У суботу:

17,00 – перший півфінал,

17.40 – другий півфінал,

18,30 – матч за 3-є місце,

19,15 – фінал,

20,00 – офіційне нагородження.

Організатор заходу – ГО «Спортивний клуб «Захід» м. Бібрки», за підтримки Бібрської міської ради. Спонсори: аптека «Фітон ЛТД», База відпочинку «Мостище», Мережа взуттєвих магазинів «STEFANO COLLECTION», компанія «Бренд-А».

Стежте за всіма новинами щодо турніру, а також дивіться фотозвіт із кожного дня змагань на офіційній facebook-сторінці ФК "ЗАХІД": [fb.com/fczakhid](https://www.facebook.com/fczakhid)



## Про Бібрський осередок Hand Made по-львівськи для Армії руками волонтерів (допис взято з офіційної FB-сторінки спільноти)

Бібреччина dbae найбільше про своїх захисників. На цей раз добрі господині поділились надлишком ягід, овочів, зелені, закруток, круп, яєць, меду, назбирали та насушили трав.

Дякуємо вам за вашу щедрість! Всі продукти переробимо і відправимо на передову, бо хлопці дуже раді домашнім гостинцям.

Оксана Мазар

### Графік виїзду пересувного флюорографа:

20.07 – Стоки ФАП, 21.07 – Свірж (амбулаторія), 24.07 – Глібовичі ФАП, 25.07 – Стрілки ФАП, 26.07 – Підгородище ФАП, 27.07 – Романів ФАП, 28.07 – Під'ярків ФАП, 31.07 – Волове ФАП, 1.08 – Шпильчина (школа), 2.08 – Бібрка (біля міськради), 3.08 – Бібрка (біля ринку)

### Дорогі мешканці Бібреччини! "Edem Resort " -

ГОТЕЛЬНО-ВІДПОЧИНКОВИЙ комплекс (колишнє "Узлісся") запрошує на роботу **ОФІЦІАНТІВ, КУХАРІВ та БУХГАЛТЕРА.**

Пишіть та телефонуйте.  
067 373 68 20  
Мирослава.



### До уваги вірян

Розклад служб у церкві Покрови Пресвятої Богородиці м. Бібрки  
**Четвер, 20.07**

- 08:00 Свята Літургія на всяке прохання

**П'ятниця, 21.07**

- 08:00 Свята Літургія на всяке прохання

**Субота, 22.07**

- 08:00 Свята Літургія за упокій  
- 20:00 Вечірня

**Неділя, 23.07**

- 08:30 Свята Літургія  
- 10:30 Свята Літургія  
- Жива Вервиця (час буде повідомлено згодом)



### Оголошення

Мешканці та гості міста! Просимо не розмішувати оголошення та рекламу на деревах, електричних стовпах та інших поверхнях, які для цього не призначені.

Для розміщення реклами та оголошень у нашому місті встановлено дошки для оголошень та реклами.

Попереджаємо, що при фіксуванні вище наведеного порушення буде накладений штраф у розмірі 500 гривень.

З повагою адміністративна комісія Виконкому Бібрської міської Ради

Продається дошка дубова природної сушки. Ціна за домовленістю.

Тел.: 097 862 8389, Наталя

Читайте нашу газету в мережі Internet за адресою:

<http://bibrka-rada.gov.ua/informatsiyi-resursy-mista.html> , БІБРСЬКІ ВІСТІ

**Засновник:**  
Бібрська асоціація депутатів першого демократичного скликання.

Газета "Бібрські вісті"  
м. Бібрка, 81220 вул. Торгова, 2  
e-mail: bibrskivisti@yahoo.com  
Регістраційне свідоцтво:  
серія ЛВ № 807/60

Розповсюджується безкоштовно

Редакція залишає за собою право редагувати матеріали та змінювати їхню назву. Рукописи не повертаються. Передрук матеріалів, опублікованих у газеті, дозволяється лише за письмовим погодженням редакції. За зміст і достовірність статей відповідальність несуть автори. Редакція не завжди поділяє позиції авторів. Тираж: 200. Друк самостійно.